

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:
Égész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12
Negyedévre ——— 6
Egy hóra ——— 2
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1905.

XXXIV. évfolyam. 235. szám.

Szombat, október 14.

Az alkohol pusztításai.

Nagybecskerek, október 14.

Alig mulik el 1—2 nap, hogy a lapok ne volnának kénytelenek újból és újból az alkohol okozta szerencsétlenségről, bűnesetről vagy egyéb káros következményről szóló híreket közölni. Nem rég emlékezett meg a „Torontál” arról, hogy egy katalinfalvai jómodú gazdaember az utolsó időben ivásnak adta magát s tönkrement, sőt elzülött s ezen zülött állapotában egy napon részegen jött haza s felborította az égő petróleumlámpát s az égóra ömlött petróleum lángra lobbant s neje és három gyermeke megégett. Mintegy három hete, hogy egy — mint mondani szokás — „teljesen részeg” Krach János nevű cipész Törökbecsén a szomszédnőjét csekély szóváltás közben nagy késsel leszurta és szomszédját ugyanazon késsel súlyosan összeszurkálta.

A múlt héten volt az, hogy itt helyben egy addig józan életű, csendes magaviseletű, jóra való asztalos-mester minden ok nélkül részeg állapotában leszurta Turinszki Stevan helybeli gazdaembert. Most pedig Melencén egy, az ivás folytán züllesnek irdult egyén — Radovanov Mita — szintén teljesen részeg állapotában, leszurt egy kocsmárosát — Gaborov Mitánét — mert ez neki részeg állapotára való tekintettel italt nem adott.

Kétséget sem szenved, hogy a tettes a szigorú büntetést el nem kerüli, mindazonáltal a baj megmarad. Gaborovné életre támasztani többé nem lehet, családja, hozzátartozói elsrathatják, busulhatnak rajta, de ő elveszett örökre, Radovanov hozzátartozóit pedig egyhamar nem fogja láthatni s övéiről nem fog gondoskodhatni s így tulajdonképpen egy hajból sok lett. A családok nélkül azok szétszoktak esni, a gondos szülő nélkül a gyermekek és igen gyakran testileg és lelkileg elvesznek.

Mindennek a kulforrása pedig az alkohol volt.

Igy van ez nálunk, de így van ez országosan, de másutt is. Folyton azt vitatják, hogy nálunk az alkohol romboló és pusztító hatása nem mutatkozik.

Persze nem mutatkozik, ha az ember nem figyeli meg. De aki akár csak a hírlapok erre vonatkozó elszomorító híreit olvassa, megdöbbenve látja az alkohol okozta pusztítást s az ebből származó nyomort, romlást, pusztulást. Még többet tudhatunk mind erről, ha éber szemmel tekintünk magunk körül s nézzük, minőképpen urálja az alkohol a családi életet, a kivánatos családi béke és nyugalom helyett perpatvar, veszekedés fészkelő be magát ott, mert az alkoholista pénzének egy részét az itakra költi s ezáltal a családtól megvonja ezen összeget s a család kevesebbkel kénytelen beérni, a táplálkozásban, a ruházatban, a lakásán szenved rövidséget. Még hozzá a szegény gyermekek ilyen milieuban nőnek fel, szép fogalmuk képződik a családi tüzhelyről, s a veszekedő szülőiket tisztelni meg nem tanulják.

Hogy minő sikamlós lejtőre visz az alkohol,

arról a törvényszéki tárgyalások minden nap szolgáltatnak elretentítő példát, hogy az elmebajok hogy szaporodnak az alkohol folytán, arról az elmekórházak tulnépesedése tanuskodik.

Szóval mindenütt, akárhová nézünk, az alkohol, az alkohol és megint az alkohol démoni hatása mutatkozik.

Ily körülmények közt csak örülhetünk, hogy a nyugat kulturharcosai hozzánk is eljöttek s így a múlt hóban nálunk Budapesten is volt egy internacionális anti-alkoholikus kongresszus. Ugyan nálunk, hol az alkohol ellen való küzdelem még szokatlan, sőt ismeretlen, egyelőre az is elég, hogy már a mozgalom itt élejtelt adott, sőt megindult s az egyszer már megindított mozgalom tovább fog haladni.

Annyi tény, hogy az anti-alkoholista minden szeszes ital élvezetét perhorreskálják, ebben nálunk nagy ellentétet találunk, mert nálunk sok bor terem, a bort pedig mindenki kiváltságos tulajdonokkal óhajlja saját érdekében felruházni. Mert hiszen a tiszta, „nem pancsoit” bor nem is lehet ártalmas, mondják s ezzel fátyolt vetnek arra, hogy a borban is az alkohol a főalkatrész. Másrészt azt állítják, hogy ők mértékletesek, mértékletesen élvezve a szeszes ital nem ártana, tanítják ők. No de hol van a mértékletesség határa s mi tulajdonképpen a mértékletesség, a két deci, a három deci, vagy az egy liter, sőt maga-magát mindenki mértékletesnek tartja s csak néha „megártott” már neki a „rossz” ital. Másrészt tudják, hogy minden ivó eleinte mértékletes volt, úgy jött bele csak szokásból a nagy ivásba s végül iszákossá lett. Kétséget sem szenved, hogy éppen a mértékletesen ivók adják a rossz példát a többieknek. Szóval a mértékletesség egy dubiózus dolog.

No de hiszen a hazánkbeli anti-alkoholikus mozgalom mostan még egyelőre sokkal szűrebb határok között mozog, nem is kívánja a teljes abstinenciát, a teljes önmegtartóztatást, egyelőre megelégednek azzal, ha azt érné el, hogy szombat déltől hétfő délig szeszes italok kímérése, — első sorban a pálinkáé — szűnetelne. Ezen kívánalmát azzal indokolja a mozgalom, hogy ezen napokon fordul elő a legtöbb részegségi eset s az ebből folyó közbotrány, erkölestelen cselekmény és bűntény.

Persze ezen kívánalommal szemben mindig azt állítják, hogy az állam ezáltal egyik fő jövedelmi forrásától elesnék. No ez igaz. De kérdés, kell-e az államnak az emberek mesterségesen előidézett nyomorúságából jövedelmi forrást szerezni, másrészt az alkohol által előidézett nyomor, zülles, bűn, betegségek nem-e nagyobb terhet rónak az állam és társadalomra, mint a minő hasznot az állam alkohol fogyasztása révén huz. De ha nagyobb hasznot huzna is, az államnak kötelessége erről lemondani, látván az óriási pusztítást, melyet az alkohol okoz.

Dr. Fialowski Béla.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-tól 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kád-fürdő egész nap nyitva marad.

Október 18. Megyei közegészségi biz. ülése d. e. 11 óra.

„ 29. Agárverseny.

November 13. Közig. biz. ülése d. e. fél 10 óra.

— Személyi hír. Dr. Dellimanics Lajos főispán tegnap hivatalos ügyekben Budapestre utazott.

— Uj főispáni titkár. A m. kir. belügyminiszter Takács Gyula torontálvármegyei közigazgatási gyakoronkot fizetésnélküli miniszteri segédfogalmazóvá kinavezte és főispáni titkári minőségben szolgálattételre Krassó-Szörényvármegye főispánja mellé rendelte ki.

— Áthelyezés. A vallás- és közoktatási miniszter Szász né Mánescu Szilvia fényű állami óvónőt a diósi állami óvodához jelen minőségében áthelyezte.

— Iparhatósági ülés. A városi iparhatóság tegnap délután ülést tartott, a melyen Untereiner Nándor szabó-üzletre, Oriold József szatács-üzletre, Zsivulovits Mihály alve és boza eladásra és Weinberger Mórné Kornélia cipőkereskedés nyitására nyert iparigazolványt.

— Esküvő. Ma délután 4 órakor esküdött örök hűséget Giffinger Zsigmond városi jegyző, társadalmi életünk e szimpatikus és közkedvelt tagja Tolveth Kamilla kisasszonynak, Tolveth István néhai takarékpénztári igazgató bájos leányának. A polgári esketést dr. Perisics Zoltán polgármester végezte, aki az ifju párhoz szép beszédet intézett. Közvetlenül utána a róm. kath. plébánia templomban szentelték meg a frigyét, amely után az ifju pár nászutra indult.

— A nagybecskereki róm. kath. plébániáról. A minap említettük, hogy az a szenzációs hír terjedt el Nagybecskereken, hogy a róm. kath. hitközség ujonnan kinevezett plébánosa nem foglalja el új állását. Ezt az információnkat most megerősítő Uitz plébános következő levele, melyet Brunner Jakab helyettes plébánoshoz intézett:

Tisztelt barátom! Hazajöve, rögtön beadtam lemondásomat a becskeréki plébániáról. Megbeszéltem programunk tehát tárgyalanná vált. Ne tegyen semmiféle intézkedést. Istenem áldja, szeresse továbbra is öregjét. Uitz Péter.

— A fegyvergyakorlatok alól való fölmentés. Bihar Ferenc honvédelmi miniszter körrendeletet intézett a törvényhatóságokhoz s így Torontálvármegyéhez is, melyben a fegyvergyakorlatok alól való fölmentés dolgában a következőket rendeli:

Oly célból, hogy a hadseregbeli nem tényleges állományu egyéneknek a fegyvergyakorlat alól való fölmentést vagy azok fegyvergyakorlatának valamely későbbi időpontra való áthelyezést kérő folyamodványai, illetőleg a polgári hatóságoknak e részbeli megkeresései a határozathozatalra illetékes katonai parancsnokságokhoz minél gyorsabban eljussanak s így az erre vonatkozó



FERENCZ JOZSEF KESERŰVIZ

6-23.21

AZ EGYEDŰLELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER

kérvények, illetőleg hatósági megkeresések gyorsabb elintézése is biztosították:

1. Ha valamely nem tényleges állományú hadseregbeli egyén a véderőről szóló 1889. évi VI. t. c. végrehajtása tárgyában kibocsátott utasítás hadseregi II. része 38. §-ának 5. pontjában felsorolt okok alapján, a törvény szerint őt kötelező fegyvergyakorlat alól magát felmenteni, vagy a fegyvergyakorlatát valamely későbbi időpontra áttétetni kéri, úgy a most idézett szakasz értelmében járási tisztviselő által kellőleg igazolható kérvénye a fentnevezett utasítás hadseregi III. része 6. §-ának 2. pontja értelmében mindenkori a járási tisztviselő útján, a döntésre illetékes hadkiegészítési kerületi parancsnoksághoz juttatandó el.

2. Ha valamely polgári állambivatalnál vagy megyei hatóságnál (intézetnél), valamint a m. kir. osztrák cs. és kir. vagy bosznia-hercegovinai államvasutaknál alkalmazott nem tényleges állományú hadseregbeli egyének a fegyvergyakorlat alól hivatalból való felmentése, vagy annak elhalasztása különös és előre nem látott körülmények következtében megokoltnak mutatkozik, úgy az illető törvényhatóság, állami hivatal vagy az illető vasutak igazgatósága által leendő részbeli megszerzésre közvetlenül a honvédelmi miniszterhez, hanem mindannyiszor közvetlenül a határozathozatalra illetékes területi had (hadtest) parancsnoksághoz intézendő.

Amennyiben pedig az ily megkeresésre nézve a területi had (hadtest) parancsnokság által elutasító határozat hozatott volna, a 2. alatt említett hatóságok, feltéve, hogy a fegyvergyakorlat alól leendő felmentést vagy annak elhalasztását megokoló rendkívüli körülmények csakugyan fenforognak, vagy a honvédelmi miniszter útján, vagy pedig a fölöttes miniszterium közvetítésével egyenesen a hadügyminiszterhez felebbezéssel élhetnek.

— A népjólét érdekében. Vattuk a következő sorokat:

A „Torontái” tek. szerkesztőségének

Helyben.

Kérjük b. lapjában következő nyilatkozatunkat közzétenni:

Vegyes érzelmeink között olvastuk a „Torontái” október 11-iki vezércikkét: A népjólét érdekében! Istenem, van-e a közügyek iránt, a társadalmi bajok iránt csak némi érzéssel is bíró ember, kinek e hangzatos szavak hallatára nagyot ne dobbanna szíve? Ki ne óhajtna egy nagy, önzetlen, tömör egyesülést a nép érdekeinek megvédésére, jólétének emelésére? Érthető érdeklődéssel fogtunk tehát az említett vezércikk olvasásához, de még nagyobb csodálással tettük le a lapot, midőn olvasás közben kétségtelen tudomására jöttünk annak, hogy a nagy garral neki induló cikk felekezeti eselszövénynyé zsugorodott össze. Ime: cím a népjólét, bevezetés uti vázlat, programpontok: népkaszinó, szeszmentes melegedő, majd lassanként kibontakozik a manheimi ágens, a ki majd felcsap evangélistának, a kulmináló pont pedig a keresztényen missió.

Tartunk tőle, hogy a népjólét gondozása csak cégér lenne, mely csunya prozelitizmusnak nyitna tág teret. A mily örömmel csatlakoznánk szíves-lelélekkel egy a nép jólétét igazán önzetlenül szolgáló nagy társadalmi akcióhoz, épp oly határozottan foglalnánk állást mindaz ellen, a minek rejtett célja van.

Figyelemre méltó, hogy a manheimi ur napon 20—30 családot fog látogatni, hogy aztán a segítő-bizottság tanácsai vagy kalácsosai segíthessen. Már t. i. a tanácsot majd megadja az ágens, a kalácsot — persze a kalácsot közadakozásból; arra adhat katolikus, lutheránus, szerb stb.

A felekezetek e városban, hála Istennek, békén voltak és vannak egymás mellett. Ha igazán szívükön fekszik a nép jóléte, ha önzetlenül akarják szolgálni a nép érdekeit, akkor ne bolygassák ezt a békét. Soha nagyobb szükségünk nem volt arra, hogy egyetértünk, hogy tömörüljünk, mint a mai áldatlan időben. Ne akarjanak éket verni a felekezetek közé!

Ennek kijelentésével tartozunk az igazságnak.

Nagybecskerek, 1905. október 13-ikán.

Sztrajts György, gör. kel. szerb főesperes.	Brunner Jakob, róm. kath. lelkész.
Sztákius Zsárkó, gör. kel. szerb plébános.	Jeszenszky Nándor, ág. h. ev. lelkész.
Nikiforovits Szimeon, gör. kel. lelkész.	Milijev Pál, gör. kel. lelkész.

— Halálozás. Buziásfürdőn tegnap rövid szenvedés után elhunyt dr. Haidt Lajos, a délvidéken előnyösen ismert gyakorló orvos. A megboldogult, akit özvegye és két gyermeke gyászol, egykor keresett és kedvelt orvosa volt a fürdőnek s nagy emberszeretete és jótékonyága miatt minden beteget és minden ismerőse szerette őt.

— A határrendőrség szervezése. A határrendőrség szervezése tárgyában a belügyminiszter által kiírt rendőrkapitányi, rendőrfelügyelői, rendőrbiztosi állásokra a pályázati kérvények beérkeztek. Az ötven állásra 2300 (kétezerháromszáz) folyamodvány érkezett be. Ugy hogy a belügyminiszteriumban sok munkát okoz csupán ennek a sok pályázati folyamodványnak átvizsgálása. Már most nem kisebb fejtörést okoz, hogy a sok, alkalmas, jól minősített, érdemes pályázók közül az arra valókat, a legjobbakat szerencsésen kiválogassák. Tisztán és egyedül szigorúan a szolgálat érdeke lesz a döntő, minden más melléktéket nélkül. Elsősorban azon pályázók jönnek figyelembe, akik eddig is rendőrségi szolgálatban voltak és szakmájukban főként a gyakorlati téren kitűntek. A határrendőrség új intézményét szeretnék még ez évben végleg szervezni, hogy azonnal megkezdhesse működését. A kinevezések azonban csak később várhatók, mert még végleg az sincs eldöntve, hogy legelső sorban hol állítják fel a határrendőrségi kapitányságokat.

— Az anyakönyvi törvény reformja. A községi és körjegyzők fizetésének rendezésével kapcsolatban az új állami anyakönyvi törvényt, mely a községi anyakönyvvezetői rendszert hozza be, már 1905. január 1-én akarták életbeléptetni és az előkészületek, az új irománylapok előállítása és beszerzése iránti intézkedések meg is történtek. Ámde az életbeléptetés elmaradt, mert a leléptett Tisza-kormány már ezzel a kérdéssel nem végezhetett, az új választások s az ez után következő válságos helyzet miatt. Mint értesülünk, az új törvény életbeléptetése iránti kormányzati intézkedések megtörténtek. A végrehajtási utasítások elkészültek és az új törvényt valószínűleg 1906. január elsején életbeléptetik.

— A nagybecskerei kereskedelmi alkalmazottak mozgalma. Múltán az ország minden részében részint maguk a kereskedők, részint pedig a kereskedelmi alkalmazottak az esti zárórát és a vasárnapi munkaszünetet illetőleg messzireható nagy mozgalmat idéznek elő, itt Nagybecskereken is mozgalmat indítottak a kereskedelmi alkalmazottak irántiban. Ennek megbeszélésére folyó hó 15 én délelőtt 1/11 órakor a városháza nagytermében gyűlést tartanak, amelyre meghívják a főnököket is. A gyűlés összehívói remélik, hogy a gyűlésen egyezkedés útján egy a kereskedők, mint az alkalmazottakra nézve az esti záróra, esetleg a vasárnapi munkaszünet dolgában is egészségesebb állapot fog létre jönni. A gyűlés tárgyszövege a következő: 1. A gyűlés összehívásának indoklása és fölölvása ama fölratnak, mely 1905. szeptember havában a magyarországi keresk. alkalmazottak budapesti intézete által a nagym. m. kir. belügyminiszter urnak átnyújtott. 2. Előadása azon követeléseknek, melyek egy a főnökök, mint az alkalmazottakra nézve elérhetőnek tartanak. 3. Határozathozatal. 4. Szabad indítványok.

— Meglopott részeg. Petromány községben Dán Salamon meglehetősen beállítva indult hazafelé a kocsmából s utközben találkozott Baksa Sándorral, aki a részeg embert megölve, kilopta zsebéből 250 korona pénzt. A lopott pénzből részt adott Boszika Jánosnak, aki a lopást látta. Mindaketten a bíróság elé kerülnek.

— Kutyakorbácsos megfojtotta magát. Csákván tegnapelőtt reggel holtan találták KieI Jakab 71 éves aggastyánt. Megállapították, hogy kutyakorbácsot esavart a nyaka köré s az ostor nyelet addig rángatta, amíg elvesztette eszméletét és iszonyu kínok között kiszenvedett. Az öregét különnek ismerték, egyedül lakott házában és senkivel sem érintkezett. Öngyilkosságának oka valószínűleg életuntagság.

— Lövedező mezőőr. A temesmegyei Jezvin községben tegnapelőtt este a csendőrrjárat Agnesz Jakabot és Oser Józsefet gyanus viselkedésük miatt igazolásra szólította fel. Oser erre

elfutott a csendőrök elől. Több mezőőr utána futott; Vuja Koszta mezőőr forgópisztolyával a szaladó Oser után lőtt és fején súlyos sebet ejtett. Ekkor kiderült, hogy Osernél egy kiló csempészett dohány volt s ezért szaladt el a csendőrök elől. A lövedező mezőőr ellen megindult az eljárás.

Óriási megtakarítás! Ma már köztudomásu, hogy a „Pacific” száraz lisztkészítmény teljesen tiszta, sült és főtt készlet ugyszintén cukrászsütémények és fagyaltok készítésénél kitűnően használható és teljesen pótolja a sütésnél és főzésnél a friss tojássárgáját. Nem romlik és ennél fogva mindig készletben tartható minden háztartásban és a mellett négyeszerre olcsóbb, mint a tojás. Mindennemű felvilágosítást készséggel ad Strobtentz testvérek gyár részvénytársaság Budapest, IX. Üllői-ut 89. sz.

— Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskerei anyakönyvi hivatalban legújban a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Lendvay András, rk. földmives és Szabó Katalin rk. — Poucski Velimir, gk. földmives és Konstantinov Darinka gk.

Születések: Wattay-Pelbárt Endre, ev. ref. főbírtokos, leánya. — Tóth András, rk. kormányos, fia. — Biró János, rk. földmives, leánya. — Erszky Vitályos, gk. földmives, fia. — Mutz Ilés, gk. földmives, leánya. — Tóth István, rk. vasuti szolga, leánya. — Horváth András, rk. napszámos, fia. — Széhr György, rk. kőműves, fia — Krajsik Pál, rk. napszámos, leánya. — Jára-Krakszberger József, rk. városi tisztviselő, leánya. — Guin József, gk. földmives, leánya. — Milánov István, gk. földmives, fia. — Szauder Szilárd, rk. ügynök, fia. — Szlavikovszky Szaniszló, rk. cs. és kir. százados, fia. — Avramov Flórián, gk. napszámos, leánya. — Vorgity György, gk. napszámos, fia. — Nagy Mária, rk. cseléd, leánya. — Annau Péter, rk. földmives, fia. — Kovács János, rk. napszámos, leánya.

Halálozás: Lambity Vojin, gk. 2 hónapos, göröcsök. — Kormányos András, rk. 10 napos, idült béhurut. — Tietze Károly, rk. 76 éves nyug. cs. és kir. hadnagy, aggkór. — Ratzkov Boriszlav, gk. 1 hónapos, göröcsök. — Turinszky Boszilka, gk. 1 hónapos, göröcsök. — Özv. Wenzon Józsefné, szül. Sohn Anna, gk. 63 éves, szervi szívbaj. — Simon Mihály, rk. 10 napos, göröcsök. — Feisztl Mária, rk. 8 éves, roncós toroklob. — Greck Szilya, gk. 7 hónapos, göröcsök. — Lipsz Ilés, rk. 55 éves postafelügyelő, tüdőlob. — Turzsovits Palmé, szül. Krifaton Mária, rk. 30 éves, hasihagymáz. — Kugler Pál, rk. 3 hónapos, béhurut. — Szabó János, rk. 1 hónapos, göröcsök. — Vozáv Ádám, ág. ev. 46 éves napszámos, idült hörghurut. — Veresan Miklós, gk. 59 éves földmives, agylágyulás. — Frenz Mózes, gk. 18 éves napszámos, havony veselob. — Czveity Szilárd, gk. 25 éves borbély, tüdővész.

Köztudomásu, hogy köhhögés, rekedtség és elnyálkásodásnál legbiztosabban hatnak a világhírű Egger-féle mellpasztillák, melyek a gyomrot nem rojtják és kitűnő ízűek. Kaphatók minden gyógyszerárban és drogeriában. Doboza 1 kor. és 2 korona. (Próbadozoz 50 fillér.) Főraktár: Nador-gyógyszertár, Budapest, VI. Váci-körut 17.

Modern tápítal. Idegesség, álmatlanság, vérszegénység, étvágytalanság ellen leginkább a „Herkules-sört” használják újabban, mert e kitűnő maláta-tápsör különlegesség hatásos hízaló is; gyengélkedőknek, lábadozóknál kiváló erősítő és emellett nagyszerű asztali ital. Kapható minden jobb fűszerüzletben, kávéházban és vendéglőben. Nagyban Herkules-sörfőzde Budapest, VII. Bethlen-tér 3., honnan postán 5 kg. próbaküldeményt (6 üveg) utánvétellel küldenek. — Nagybecskereken kapható Armbruster József cégnél.

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe.

Hoff János-féle

Kandol-Kakao

a legesekélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mindazáltal ritka finom íze mellett kiválóan olcsó.

Valódi oszákis

Hoff János névvel és az oroszánvédjeggyel.

Csomagok 1/4 kgr. 90 fillér
1/2 kgr. 60
Mindenütt kapható.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy elismert jóhírű gyártmányaim

gyermekruhák és felöltőkben Nagybecskereken kizárólag csakis

KOVÁCS GEDEON cégnél kaphatók.

Kiváló tisztelettel:

NEUMANN M. cs. és kir. udvari szállító
Budapest-Bécs.

Fiókok: Arad, Debrecen, Kassa, Miskolc, Nagyvárad, Pécs, Pozsony, Fiume, Zágráb stb. stb.

Színház és Irodalom.

* **A három Ajax.** Nem volnánk őszinték, ha nem konstataciók Bisson tegnapi előadott vígjátékának teljes sikerét. Amilyen erélyesen a közönség visszautasította a minap „A Nóna” trágárságait, oly szívesen mulatott tegnap a szellemes, finom pinkantériákon, melyeknek borsos voltát legalább azzal lehet menteni, hogy — kétértelműek. Bármint is legyen, úgy látszik, néha-néha ilyen is kíván hallani a közönség, legyen neki az ő akarata szerint, de — s itt a tegnapi darabból idézzük a rezignált megeszt asszony kérését — legalább minél ritkábban. A szereplőkről szólva, legelsők Nagy Imrét kell említenünk, ki Róbert, a vígszínházi Hegedűs parádés-szerepét játssza. Élethűen, művészi mértékkel színezett alakot mutatott be a kikapós férjben s pompás játékaért nem egyszer nyílt színen is kapott tapsot. Molnár Vilma, Papp Ilona, Barna Jolán, Kürti Margit, Sik, Virányi, Horti, Gózon, Hatvani tehetségük legjavát vitték bele szerepükbe. Az összjáték kifogástalan volt ami annál több elismerést érdemel, mert a szerepek betanulására alig állott rendelkezésre néhány napi idő. Polgár, ha nem tévedünk, az első vidéki igazgató, aki Bisson legújabb alkotását színre hozta, igen szépen állította ki a darabot. A színház csaknem egészen megtelt s a közönség minden egyes felvonás után kitapsolta a szereplőket.

* **Színházi hír.** Ma este kerül bemutatásra Lehár Ferenc világhírű operettje a „Mulató Istenek”, mely iránt már eddig is nagyfokú érdeklődés mutatkozott. Vasárnap délután „Smolen Tóni”, Guthi énekes bohózata és vasárnap este újra a „Mulató Istenek” kerülnek színre.

* **A színházi bizottság ülése.** A torontál-megyei színházi bizottság 1905. október 12-én délután a főispáni irodában ülést tartott. Jelen voltak: Dr. Dellimánics főispán elnök, dr. Brájer Lajos, dr. Kiss János, dr. Pollák Győző, dr. Végh Lajos bizottsági tagok.

Elnök jelenti, hogy a délvideki színikerület elnöksége átiratot intézett hozzá, melyben felkéri a választmányt, hogy a „színházszövetség” erejéről, annak esetleges hiányáról — a további intézkedések megkezdése céljából — értesítse.

A bizottság a következőket mondja ki: Nem tagadja ugyan, hogy a társulatnak vannak kisebb hiányai és fogyatékos-ágai, általában azonban úgy az egyes működő tagokkal, mint az összjátékkal meg van elégedve, valamiképpen dicserettel említi, hogy az igazgatóság a közönség teljes meglepedésére színre hozza a fővárosi színházak összes bevált ujdonságait. A bariton szereplőt tegnap az igazgató Vajda Dezsővel töltötte be, az ének- és zenekert pedig néhány taggal megerősítette.

Indítvány tételik, hogy a színházi bizottság ellenőrizze a műsor összeállítását.

Határozatba megy, hogy a színházi bizottság ezenul minden szombaton bekéri az igazgatótól az előre megállapított műsorról s arra nézve megteszi észrevételeit. Amennyiben rendkívüli körülmények műsorváltást tesznek szükségessé, az igazgató erre nézve az elnöktől, illetve az általa kijelölt helyettesétől kér utasítást.

Ezzel az ülés véget ért.

* **A „Zenélő Magyarország”** zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XII. évfolyama 19-ik füzeté a következő értékes zeneműajánlások közli: I. Gaál Ferenc „Leteszem a lantot” melodráma, Arany János egyik legszebb poétikus költeménye, mely a most közeledő Arany János ünnepélyeken mindenütt előadva lesz. II. Zsádányi Ármánd „VIII. magyar sárkány-magán-hegedűre”. (A csapaton végig) III. Sousa Fülöp „Ei Capitán” Marsch. — Induló Ily gazdag tartalommal jelenik meg e minden zenekedvelőnek kiváló fontosságú zeneműfolyóirat minden egyes füzeté, úgy, hogy előfizetői az érdekesebb zeneműveket — havonta kétszer — mindenkor 10—12 oldalon kapják. Előfizetési ára egész évre 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 korona. Egyes füzet ára 60 fillér. Előfizethető az e számmal meginduló IV. évfolyadra, valamint az előző évfolyadokra is a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest, VIII., József-körút 22., hol egyuttal minden más nyomtatásban megjelent zenemű, ugyazint mindenemű iskolák és zenetankönyvek a legolcsóbban megrendelhetők.

* **Hoós János**, a temesvári állami tanítóképző-intézet nyugalmazott zenetanára „Sirva vigadó nóták” cím alatt, saját szerzeményű 41 eredeti dalt ad ki énekre és zongorára. A dalok szövegét: Szabolcska Mihály, Pósa Lajos, Jakab Ödön, Jörgné Draskóczy Ilma, Dingha Béla, Farkas Imre, Dénes Károly stb. jeles írók költeményeiből válogatta. A dalok 4 füzetben jelennek meg 10—10 dal tartalommal. Egy-egy füzet (10 dal)

ára 3 kor. Az I. és II. füzet (20 dal) egyszerre megrendelve 5 kor. A négy füzet (41 dal) egyszerre megrendelve 8 kor. A megrendelések Hoós János címére (Temesvár Háromkirály-utca 2 5s'z.) küldendők.

TAVIRATOK.

A helyzet.

Budapest, október 14. (A „Torontál” ered. táv.) Illetékes helyről jelentik: Tulnyomó azon vélemény, hogy a *Fejérvár-kabinet újból való kinevezése immár befejezett dolog.* Az összes miniszterek, György Endre földmívelési miniszter kivételével, megmaradtak, miből következtethető, hogy Kristóffy programja is megmarad. A király elvileg már döntött s ez elvi döntés alapján végleges döntés mindezekben akkor várható, mikor Fejérvár Géza báró programját törvényjavaslatok alakjában bemutatja majd a királynak előzetes szentesítés végett, ami nemsokára be fog következni.

Fejérvár Budapestben.

Budapest, október 14. (A „Torontál” ered. táv.) Fejérvár Géza báró miniszterelnök ma délután 1 óra 50 perckor Budapestre érkezett. A miniszterelnököt Kristóffy József, Lányi Bertalan és Vörös László miniszterek várták, hogy azonnal hallhassák Fejérvár értesítéseit.

Az új disszidensek visszatérése.

Budapest, október 14. (A „Torontál” ered. távirata.) A szabadelvű pártból kilépett új disszidensek körében tárgyalások folynak, hogy a kilépettek térjenek vissza a szabadelvű pártba. Az egyik estilap értesülése szerint az új disszidensek egyik vezérémbere Nagy Ferenc azonban nem akar a szabadelvű pártba visszatérni, és ő ellenzi legjobban, hogy az új disszidensek visszatérjenek a szabadelvű pártba.

A katonák visszatartása.

Budapest, október 14. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint jó forrásból jelentik, a hadügyminiszter rendeletet bocsátott ki, melyben az utolsó évüket szolgáló katonák esetleges visszatartása elé erős korlátot állít. A hadügyminiszter ugyanis elhatározta, hogy a tényleges szolgálatuk utolsó évében álló katonákat tartósan szabadságra szabadságra elbocsátja abban az arányban, amelyben csapat-szolgálatra önkéntesen bevonulnak. A hadügyminiszter elrendelte, hogy a legidősebb szolgálati évbéli legénység közül első sorban azokat bocsássák el, kiknek illetőségi községéből önkéntesen jelentkeztek bevonulni.

A bolgár fejedelem Párisban.

Budapest, október 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Ferdinand bolgár fejedelem holnap innen a bolgár miniszterelnök, a pénzügyminiszter és a főhadsegéd kíséretében Párisba utazik, ahol hivatalosan fogadják.

A moszkvai helyzet.

Budapest, október 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Moszkvából sürgönyzik, a tegnapi nap nyugodtan és rendezettség nélkül telt el. Bár több gyárban még tart a sztrájk, a nyugalmat nem zavarták meg sehol. Mindamelllett nem biznak a mostani nyugalomban és igen sokan elhagyják a várost.

Egy híres színész halála.

Budapest, okt. 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Londonból sürgönyzik, Henry Irving, a világhírű angol színművész tegnap hirtelen meghalt.

Öngyilkos író.

Budapest, október 14. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Kopenhágából sürgönyzik, Sven Lange ismert dán színműíró lakásán megmérgezte magát. Tettének oka ismeretlen.

Elfogott német hajó.

Budapest, október 14. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Nagasakiból sürgönyzik, a japánok elfogtak egy német gőzöst, mert azt gyanusnak találták. A japánok a gőzöst Nagasakiba vitték.

Határidő-üzlet.

Budapest, október 14. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak némileg estek. Déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (októberre)	16.24	—
Buza (áprilisra)	16.74	—
Rozs (októberre)	13.06	—
Rozs (áprilisra)	13.66	—
Zab (októberre)	13.58	—
Zab (áprilisra)	13.32	—
Tengeri (májusra)	13.42	—

VÁROSI SZÍNHÁZ.

Nagybecskerek, szombat, október hó 14-én:

MULATÓ ISTENEK.

Operette 3 felvonásban.

Kezdet 8 órakor.

Holnap, vasárnap, október hó 15-én két előadás:

Délután 4 órakor zóna-előadás:

Smolen Tóni.

Este 8 órakor:

MULATÓ ISTENEK.

Nyitván.*

Vegyünk Schweizer-féle selymet.
Kérjen mintát ujdonságainkból, melyek fekete, fehér és más színben, méterenként 1.15 koronától 18 koronáig kaphatók.
Különlegességek: selymszővelékekben, társasági, menyasszonyi, bali és utcai ruhákra, valamint blúzokra és bélésekre.
Csak jótállás mellett szállít selymszőveléket szállítunk kizárólag magánosokhoz várnak és portmentesen a hazhoz szállítva.
Schweizer & Co., Luzern U/27 (Schweiz)
Sohlenstr. 2-Export — Königl. Hoflieferant

(147c—x.8)

Sarg-féle Szappan
Glycerin.
a bőrt fehérre és gyöngéddé teszi.
Mindenütt kapható.
Sarg-féle Glycerin-szappan
Ugy felnőtteknél, mint gyermekeknél a leggyöngébb korban a legkínzóbb tisztító-szernek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schandlbauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

(219—4231)

(Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1905. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versez, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 5 óra 30 perc.

Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 37 perc.

Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 58 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Versezről, Alibunáról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.

Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.

Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. este 7 óra 05 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.

Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 6 óra 46 p.

Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.

Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versez: délután 4 óra 35 p.

Temesvár, Versez, Antalfalva—Pancsova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.

Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

A Torontálvármegyei Magyar
Közművelődési Egyesület ==

keres
azonnal vagy november elsejére
**egy vagy két nagyobb
utcai szobából álló lakást**
olvasóhelyiségnek. == ==

Bővebbet Semfai János titkárnál
a „Torontál” szerkesztőségében.
845-x.13

9289. tkvi szám. 1905.

890-1.1

Árverési hirdetés és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint
tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m.
kir. kincstár végrehajthatónak özv. Aranyos
Simonné, szül. Berta Róza nagybecskereki
(felsőmuzslyai) lakos végrehajtást szenvedő
elleni 627 korona 28 fillér tőkekövetelés
és jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir.
törvényszék területében levő Nagybecske-
rek községi 5244. számú tkvben A. +
1-6. sorsz. a. foglalt 7663-7664/317.
hrsz., 298. öi. sz. ház és 600 -öl terü-
letű b telek 8581-8582/169., 8593-
8595/219., 8602-8605/85., 8602-8605/8/
190. és 8602-8605/43. hrsz. ingatlanok
együttesen 2108 korona kikiáltási árban
1905. évi november hó 3-ik (három)
napjának d. e. 10 órájkor ezen kir.
törvényszék tkvi helyiségében megtartandó
nyilvános árverésen a következő feltételek
alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megálapított kikiáltási áron
felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre
kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási
áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók, a kir. kincstár
kivételével, tartoznak az ingatlan kikiáltási
árnak 10% át, vagyis 210 korona
80 fillért készpénzben vagy az 1881.
november 1-én 3333. szám alatt kelt
m. kir. ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt
óvadékképes értékpapirban a kiküldött
kezéhez letenni vagy az 1881: LX. t. c.
170 §-a értelmében a bántépénznek a
bírósnál történt előleges elhelyezéséről
kiállított elismervényt átsejgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a
hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék
tkvi irattárában és Nagybecskerek város
tanácsánál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék
mint tkvi hatóságnál, 1905. évi augusztus
hó 24. napján.

Szabó,
kir. törvényszéki bír.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.

17445. k. i. szám. 1905.

892-1.1

Hirdetmény.

Ezennel közhírré teszem, hogy az
1906. évre érvényes birandó választás
alá nem eső városi képviselőtestületi tagok
(virilisták névjegyzékének) kiigazítása cél-
jából a kiküldött küldöttség az 1886:
XXII. t. c. 33. §-a értelmében nyilvános
üléseit f. évi október hó 16., 17. és 18.
napjain mindenkor délután 3-5 óráig a
városház tanácstermében tartja meg, mely
üléseken az érdekeltek megjelenhetnek.

Nagybecskerek, 1905. évi október hó
14 én.

Dr. Perisics Zoltán,
polgármester.

Szőlővessző.

A világhírű

„Delaware”

adja a legjobb bort.

Oltani, permetezni nem kell.

A szőlőszet kincese.

A phyloxerának ellent áll

Leírását és árjegyzékét
ingy. küldünk bárkinek.

Szőlőoltványok mér-

sékelt áron kaphatók.

Nagymennyiségű sima és

gyökeres Delaware

vessző eladás.

Cím:

Szigyártó és Takács

szőlőtelep tulajdonosok.

Telep: Alsó-Szegesd.

Központi iroda: Pelső-Szegesd Somogy m.

(648-f0.13)

3570. sz. 1905.

891-2.1

Eladási hirdetés.

Alólirott bírósági zárgondnok ezennel
közhírré teszi, hogy a gyiroki kincstári
farmbérleten az 1904/5. gazdasági évben
termelt terményekből eladás alá kerül:

1. Őszi buza 1300 métermáza
2. Rozs 400 „
3. Zab 1000 „
4. Köles 40 „

Venni szándékozók írásbeli zárt aján-
lataikat, melyekben a megvenni szándékol-
t termény megnevezendő, alólirott hivatalhoz
f. évi október hó 25-ig kéretnek beadni; az
ajánlatokhoz bántépénzt csatolni nem kell,
de az ajánlatban benne kell lenni, hogy
az ajánlat f. hó 28-ig érvényes.

Ajánlattevők ajánlataik el- vagy el nem
fogadásáról f. hó 28-ig értesítenni fognak.

A termények a gyiroki farmbérleten
lévő magtárban megtekinthetők.

Az eladás ab — Gyirok — magtár
történik. Minták az ispánságnál is meg-
tekinthetők.

Az elfogadott ajánlat benyújtója, aján-
latának elfogadásáról való értesítésekor
10% bántépénzt tartozik letenni; a vételár
többi része a termény átvételekor fizetendő
le alólirott kezeihez.

M. kir. kincstár, ispánság.

Temesvár, 1905. évi október hó 11-én.

Mattyasovszky Oszkár.

m. kir. ispán, b. zárgondnok.

Nyomdász tanulónak

jó házból való fiu

== felvétetik. ==

Bővebbet a lap kiadóhivatalában.
(875-x.6)

SCHICHT-SZAPPAN

(Szarvas- vagy kulcsszappan.)

Legjobb, legkiadósabb és ezért legolesőbb
szappan. — Ment minden káros keveréktől.



Mindenütt kapható.

Vásárlásnál ügyeljünk különösen arra, hogy
minden egyes darab szappanon a „Schicht” név
és a védőjegyek egyike: a „Szarvas” vagy
„Kules” látható legyen. ==

(592-208)

HIRDETÉSEK

felvétetnek a

„TORONTÁL”


kiadóhivatalában.

LEOPOLD GYULA hirdetéseskedője által. Budapest, Erzsébet-körút 54. Szakavatottsági Pontosság!

MINDEN HÖLGY ELŐNYE
olcsón és a melletti mégis divatosan és elegánsan ruházkodni. **Saját Érdekében** kérje ezért dístartalmu **mint a gyűjteményünket,** melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a **WIENER MODEN UNION** Bécs, I. Schottenring 10

VÉRSEGENYSÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGESÉG gyógyítására és gyenge gyomrok erősítésére a leghatásosabb készítmény a **KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.** Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítményekkel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért. Kis üveg ára 3-20 kor Nagy üveg 6 kor - Kapható gyógyszárakban. Postán küldi: **HOMONA-GYÓGYSZERTÁR Budapest, Kálvin-tér.**

Császárfürdő Elsőrangú kén-só-hevívízű gyógyfürdő páratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kád-, hőlég-, villamos víz-, szénsavas- és napfürdővel. 200 kényelmes lakosztóval a legzöldebb kezelés. **téli és nyári gyógyhely BUDAPESTEN.** Prospektus kívánatról ingyen és bérmentve.

SZIMON ISTVAN FÉLE GYÓGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ  **MINDENÜTT KAPHATÓ**

Szönyegek takarók függönyök **S SCHEIN** ca. és kir. udv. száll. WIEN, I., Bauernmarkt 12. Dústartalma képes **ARJEGYZEK** ingyen és bérmentve. **On nagyon idősnek látszik! Fesse haját a CZERNY-fele Tanningene HAJFESTŐ-SZERREL**

PIATSCHEK VILMOS elismert legolcsóbb, legszolidabb **FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza** Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács közpásztya 3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1.000. **Dr. Kovács** gyógytára Bpest, Gyár u. 17.

HOTEL PARIS SZÁLLODA BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRUT 25. SZ. 100 szoba 2-20 k-tól fejébb kizolgálással és villanyvilágítással együtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és szórakozó a házban. Vilmos vasúti megállóhely és összes pályaudvarok és hajók fele.

SMITH PREMIER képviselői Heresterek.  **SMITH PREMIER N°5** kedves árjegyzék ingyen. **VILÁG LEGJÓBBÍROGÉPE**

BALASSA FÉLE UGORKATÉ Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arczról a valódi angol használatával. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, püder 1-20, K. **BALASSA KORNÉL** gyógyszerész Bpest-Erzsébetfalva.

KATZER részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb. 1/4 millió részvény-tőke. **Katzer szörmeárú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.**

KISS SZERENCSE-NAGY 1000000 **KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGY** **KISS KAROLY-TÁRSASÁG** BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 54.

A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS kiváló összetételű égvényes sós savanyvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélcsatorna hurutos bántalmainál, ugyancsak a húgy és ivarszervek hurutos és vérgangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbetegségek ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának fürdészel való egyesítése oszlato hatást fejt ki a női medence szervek idült izzádmányainál. A tudógumókör kezdetleges esetében, valamint a gümös-görvélyes nyirkmirigy dagasztatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Célszeru segédeszközt képez az elhízás és idült közsvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére. Budapest, 1905. január 8. **Dr. Korányi Frigyes,** egyetemi tanár, főorvosi tanácsos, a M. Tud. Akad. tagja stb. stb. Székhelye a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szénsavat sűrítő gyár a MÁLNÁSFÜRDŐN Háromszék. Cím: SICULIA, Málnásfürdő, Főraktárak Budapest: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban. **Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!**

Szénásy Árpád RAJZ-ESZKÖZ az összes közép-iskolákban a legjobban bevált **MAGYAR KÖRZÖ** **MINDENÜTT KAPHATÓ.**

Bergmann-féle lilomtejszappan (Védjegy 2 bányász.) Bergmann & Co., Tetschen a/E. Darabja 80 fillér. **Nagybecskereken** kapható **Basch Ernő** és **Benkovich Mihály** gyógyszerészeknél. (451b-10.6)

ügynökök olyan vidékekről, ahol a szőlő megterem és szőlőműveléssel foglalkoznak és ahol a filoxera pusztításait már megkezdte vagy pedig ahol szőlőültetéssel foglalkoznak: szép, állandó és biztos mellékkeresetre tehetnek szert, ha címüket közlik **Hegyi Lajossal Budapest, Király-utca 13. I.** 791-3.3

Küküllőmenti Első Szőlőoltványtelep (Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES MEDGYES, 41. N.-Küküllőmegye.**) volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít. **Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.**

KÁVÉ

Santos	K. 2-32	Mocca	K. 3-20
Manilla	„ 2-40	Mocca arab	„ 3-80
Portorico	„ 3-	Ceylon	„ 4-20
Kostarico	„ 3-40	Santos gyöngye	„ 3-
Aranyjáva (Libéria)	„ 3-	Portorico	„ 3-40
„ (kiválasztott)	„ 3-40	Java	„ 3-
„ (Menado)	„ 3-80	Cuba	„ 3-60
Cuba	„ 3-60	Ceylon	„ 4-

Áraim versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg. vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel értendők.

Theavaj, caviar, sonka.

Különféle sajtok, thea, rum, eognae, szilvorium, törköly, borovicska, likör legnagyobb választékban.

Ásványvizek: Rohicsi, Gieshübl, Mohai Ágnes, Krondorfi, Salvator, Parádi, Borszéki, Kristály, Buziási, Karlsbadi Sprudl, Karlsbadi Schlossbrunn, Karlsbadi Mühlbrunn, Karlsbadi só, Marienbadi, Selters, Margit, Málnási, Levico, Roncegno, Preblai, Haller Jod.

Keserűvizek. **Keserűvizek.** A legpontosabb és legszolidabb kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER, ezelőtt **HAIDEGER ÖDÖN,** a „Fehér kakas”-hoz **Nagybecskerek.** 167-50.36

Aki kitünő étvágyfokozó asztali italt óhajt,
Aki gyenge, lábadozó,
Aki ideges, álmatlan,
Aki vérszegény,
Aki sovány,
Aki szoptat,
Aki tudóbeteg,

877-10.1

ne mulassza el saját érdekében a kitünő hatásnak elismert és rendkívül tartós

HERCULES
maláta-tápsör
különlegességét inni.

Kapható minden nagyobb csemege-, fűszer-kereskedésben, kávéházban, vendéglőben és a

Hercules Sörfőzde
széki telepen,
Budapest, VII., Bethlen-ter 3.

Telefon 63-67. Argyazék ingyen.
Vidékre postán küldünk 5 kg. próbaküldeményt (6 üveg) utánvétellel.
Kapható Nagybecskereken

ARMBRUSTE & JÓZSEF cégnél.

LITKE L., Pécs
cs. és kir. udv. szállító

Frigyes Főherceg Ő cs. és kir. Fensége, Szalvator Lipót Főherceg Ő cs. és kir. Fensége és a Nemzetközi Hálókocsi és Európai Expressvonal-Társaság szállítója.

Pezsőfajok:
Sport Grand Vin Sec
Casino Extra Sec
pezsők: Dry-Dry.

Export pezsők:
angol ízlésre:
Vin Brut * Britannia Sec.

(619-23.8)

Mindenemű kocnikat (hintó, homokfutó, halotti s más egyebüt) készítik a legújabb mód szerint, valamint javítok olesón és gyorsan, szint-ugy jutányosan eserélek be oeskát = ujjak fejében, =



E szakmába vágó kovács, bográr és nyerges munkát szintén elvállalok.

Versenyképesség! **AMEND FERENC** kocsigyártó
NAGYBESKEREK, Aradaczi-ut, a régi kórházzal szemben

22-48.41

4933. kbgy. szám. 1905. 885-3.2

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 60843 II. 1905. sz. alatt kelt rendeletével a temesbégavölgyi vízszabályozó társulat céljaira Gaád község határában szükségelt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelve, a tárgyalás folyó évi november hó 3-án d. e. fél 10 órakor Gaád községében (község-házánál) fog megtartatni.

Felhivatlak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Gaád község-házánál 15 napi közzemlére kitétetett.

Kelt Torontálvarmegye közigazgatási bizottságának Nagybecskereken, 1905. évi október hó 9-én tartott rendes havi üléséből.

Dr. Dellimanics,
főispán.

5116. kbgy. sz. 1905. 887-3.2

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 63053/II. 1905. sz. a. kelt rendeletével a temesbégavölgyi vízszabályozó társulat céljaira Csávós község határában szükségelt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelve, a tárgyalás folyó évi november hó 7-én d. e. 9 órakor Csávós községében (község-házánál) fog megtartatni.

Felhivatlak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek; minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisa átítási tervrajz és összeírás egy példánya Csávós község-házánál 15 napi közzemlére kitétetett.

Kelt Torontálvarmegye közigazgatási bizottságának Nagybecskereken, 1905. évi október hó 9-én tartott rendes havi üléséből.

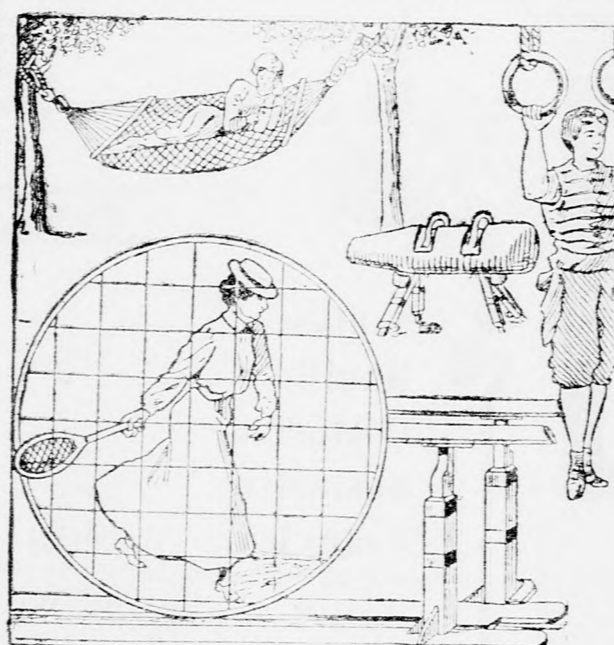
Dr. Dellimanics s. k.,
főispán.

Alapított 1878. Telefon 15-56.

Valódi angol Tennis-játék,
tornaszőz, függőágy, kerítőháló, tekejáték, zsák, ponyva és fehér kenderkötél legelősebb megbízható beszerzési forrása

Seffer Antal
sport-eszközök és kötélgyártó-telepe
Budapest,
IV., Károly-utca, boltsz. 12.
(Központi városház épülete) a Hajó-utcával szemben.

Képes árjegyséket kívánatra ingyen és bérmentve. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközölnek.



FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice
legjobb valódi francia
SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY

613-104.82


Ó jaj! Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillát,
az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.
Dobozra 1 korona és 2 korona. Próbadozoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár: (878-30.1)

"NADOR" gyógyszer-tár
Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. szám.

Kapható Nagybecskereken: Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jakobi Armin, Kellner József, Vantoch Zsigmond gyógyszerárakban. — Dégaszent-györgyön: Szerdahelyi Károly gyógyszerárakban.

Eljen! Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.




RÁMPÁS
literje 30 krajcár.

Kapható
Zapolya-utca 1. szám alatt
a házmesteri lakásban.

(838-x.14)

Nvomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál. Nagybecskereken